

<b>Vorlage</b>		Vorlage-Nr:	FB 45/0638/WP17
Federführende Dienststelle: Fachbereich Kinder, Jugend und Schule		Status:	öffentlich
Beteiligte Dienststelle/n:		AZ:	
		Datum:	14.06.2019
		Verfasser:	FB 45/310.010
<b>Antrag der KGV Aachen Nordwest "Jugendkulturcafé Pinu'u im Aachenfenster" auf eine Förderung gemäß Pos. 40 StJP für die Anschaffung einer Lautsprecheranlage</b>			
<b>Beratungsfolge:</b>			
<b>Datum</b>	<b>Gremium</b>	<b>Zuständigkeit</b>	
09.07.2019	Kinder- und Jugendausschuss	Entscheidung	

**Beschlussvorschlag:**

1. Der Kinder- und Jugendausschuss nimmt die Ausführungen der Verwaltung zur Kenntnis.
2. Er beschließt, dem Antrag des KGV Aachen Nordwest „Jugendkulturcafé Pinu'u im Aachenfenster“ auf Gewährung eines Zuschusses in Höhe 5.995,52 Euro zur Anschaffung einer Lautsprecheranlage stattzugeben.

## Finanzielle Auswirkungen

	JA	NEIN	
	x		

### 4-060201-940-9; SK 53180000-4531

Investive Auswirkungen	Ansatz 20xx	Fortgeschriebe- ner Ansatz 20xx	Ansatz 20xx ff.	Fortgeschriebe- ner Ansatz 20xx ff.	Gesamt- bedarf (alt)	Gesamt- bedarf (neu)
Einzahlungen	0	0	0	0	0	0
Auszahlungen	0	0	0	0	0	0
Ergebnis	0	0	0	0	0	0
<b>+ Verbesserung / - Verschlechterung</b>	<i>0</i>		<i>0</i>			
	Deckung ist gegeben/ keine ausreichende Deckung vorhanden		Deckung ist gegeben/ keine ausreichende Deckung vorhanden			

1) 4-060201-940-9; SK 53180000 Betriebskosten Jugendeinrichtungen freier Träger

2) 4-060201-940-9; SK 53180010 Abschreibungen

konsumtive Auswirkungen	Ansatz 2019	Fortgeschriebe- ner Ansatz 2019	Ansatz 2020 ff.	Fortgeschriebe- ner Ansatz 2020 ff.	Folgekos- ten (alt)	Folgekos- ten (neu)
Ertrag	0	0	0	0	0	0
Personal-/ Sachaufwand	1) 10.000 2) 6.200	10.000 6.200	30.000 33.000	30.000 33.000	0	0
Abschreibungen	0	0	0	0	0	0
Ergebnis	-16.200	-16.200	-63.000	-63.000	0	0
<b>+ Verbesserung / - Verschlechterung</b>	<i>0</i>		<i>0</i>			
	Deckung ist gegeben		Deckung ist gegeben			

## **Erläuterungen:**

### **1. Ausgangslage**

Das Jugendkulturcafé „Pinu'u (indianisch: "ich bin ich") im Aachenfenster" liegt in der Innenstadt in unmittelbarer Nähe zum Aachener Dom. Dort finden Jugendliche und junge Erwachsene ab 14 Jahren einen geschützten Raum, in dem sie sich zwanglos treffen können. Die Angebotsstruktur der Einrichtung spiegelt die Wünsche und Anregungen der Jugendlichen und jungen Erwachsenen wider.

Die zentrale Lage der Einrichtung macht das „Pinu'u“ zu einem idealen Treffpunkt und Veranstaltungsort. Neben Musikhören und medienpädagogischen Angeboten haben die Besucher die Möglichkeit Dart, Billard oder Kicker zu spielen. Zudem können sie aus dem reichhaltigen Angebot von günstigen Getränken und kleinen Snacks auswählen. Die Einrichtung hat an mehreren Tagen in der Woche bis 22:00 Uhr geöffnet.

Als Highlights haben sich innerhalb des Jahres eine Reihe von Sonderveranstaltungen in der Woche und an den Wochenenden etabliert, die den Bekanntheitsgrad und die Attraktivität der Einrichtung steigern, wie zum Beispiel Bandcontests, Discos, Theater, Comedy, Lesungen, Poetry Slam, Unplugged Konzerte usw. Neben einem hauptamtlichen Mitarbeiter werden diese Angebote durch ca. 20 Jugendliche als ehrenamtliche Helfer unterstützt. Durch die Erfahrungen im Pinu'u im Bereich Licht- und Tontechnik haben sich bereits einige junge Menschen für diesen Berufsweg entschieden. Diese geben wiederum ihre Erfahrungen an die jungen ehrenamtlichen Kräfte der Einrichtung weiter, damit die Qualität der Veranstaltungsreihen des Jugendkulturcafés gewährleistet ist.

Das „Pinu'u im Aachen Fenster“ ist durch seine Angebotsstruktur eine Plattform für junge Künstler, wodurch die Jugendkultur in Aachen gefördert und bereichert wird. Kooperationspartner der Einrichtung sind verschiedene Schulen der Stadt Aachen, der Aachener Friedenslauf, der BDJK, Jukutu Rock in Eupen/Belgien, Fraiche in Vaals/Niederlande sowie das Bistum Aachen.

### **2. Antragstellung**

Das „Jugendkulturcafé“ beantragt gemäß den Richtlinien der Position 40 des Stadtjugendplans eine Bezuschussung zur Anschaffung einer neuen Lautsprecheranlage. Die Hälfte der Anschaffungskosten wird aus Eigenmitteln aufgebracht.

### **3. Bewertung des Antrages durch die Verwaltung**

Die bisherige Lautsprecheranlage ist seit zehn Jahren in Betrieb und wurde bereits mehrfach repariert. Nach den vielen Konzerten, Lesungen, Discos und Theaterstücken haben die Lautsprecher ihre Altersgrenze erreicht. Sie sind stark abgenutzt und nicht mehr zuverlässig. Durch den hohen Verschleißanteil sind weitere Reparaturen nicht mehr rentabel.

Damit weiterhin ein hochwertiges, regionales Kulturangebot für die Jugendlichen und jungen Erwachsenen angeboten werden kann, ist somit eine Neuanschaffung zwingend erforderlich. Da die Finanzierung der Lautsprecheranlage nicht komplett durch den freien Träger übernommen werden

kann, beantragt das Jugendkulturcafé „Pinu‘u im Aachen Fenster“ Fördermittel gemäß Position 40 des Stadtjugendplans.

#### **4. Förderung durch den Stadtjugendplan**

Durch eine Fachfirma für Lautsprecher und Medientechnik wurde ein Kostenvoranschlag erstellt, der als Anlage beigefügt ist. Es fallen Gesamtkosten in Höhe von 11.991,04 Euro an. Die Hälfte der Anschaffungskosten wird aus eigenen Mitteln des Trägers finanziert. Gemäß Position 40 des Stadtjugendplans beträgt der Zuschuss bis zu 50 % der anererkennungsfähigen Kosten. Bei Anwendung dieses Fördergrundsatzes beträgt die Zuwendung für die Lautsprecheranlage 5.995,52 Euro.

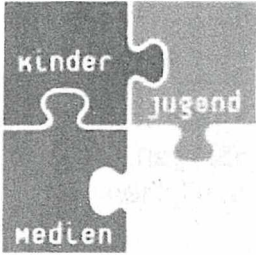
#### **5. Vorschlag der Verwaltung**

Die Verwaltung schlägt daher vor, dem Antrag des Kinder-und Jugendzentrums. Auf Gewährung einer Fördersumme in Höhe von 5.995,52 Euro zu entsprechen.

#### **Anlagen:**

Antrag

Kostenvoranschlag



# Medien- und Kulturzentrum + pinu'u jugendkulturcafé www.philipp-neri-haus.de



• telefon: 0241 / 9890976 • www.philipp-neri-haus.de • email: teamphilipp-neri-haus.de • ahornstraße 49 • 52074 Aachen •

Stadt Aachen / Bk

23. APR. 2019

BAFB

Ant

Aachen, den 12.04.2019

Eingang bei Nr. 45

am: 23. APR. 2019

Stadtverwaltung Aachen  
FB45/301, z.Hd. Frau Birgit Huppertz  
Mozartstraße 2-10  
52058 Aachen

Sehr geehrte Damen und Herren, sehr geehrte Frau Huppertz,

für unsere Einrichtung, Jugendkulturcafé Pinu'u im Aachenfenster, Buchkremerstraße 2, 52062 Aachen, beantragen wir hiermit gemäß Position 40 Stadtjugendplan einen Zuschuss für eine neue Lautsprecheranlage in Höhe von 5.995,52 €.

Die alte Lautsprecheranlage ist seit ca. 10 Jahren in Betrieb und hat schon einige Reparaturen hinter sich. Nach vielen Konzerten, Lesungen, Discos und Theaterstücken sind diese Lautsprecher an ihre Altersgrenze angelangt. Um weiter ein hochwertiges, regionales Kulturangebot für Jugendliche und junge Erwachsene anbieten zu können, ist eine Neuanschaffung erforderlich.

Wir haben mit der Firma PL-Audio einen kompetenten Partner gefunden, der neben einer räumlichen Planung für eine individuelle Lautsprecheranlage zusätzlich einen hohen Rabatt (siehe Kostenvoranschlag) eingeräumt hat. Zudem bietet dieser Hersteller eine fünfjährige Garantie für seine Produkte.

Begründung:

Das Jugendkulturcafé Pinu'u im Aachenfenster befindet sich in der Innenstadt in unmittelbarer Nähe zum Dom. Es ist eine Innenstadteinrichtung für Jugendliche und junge Erwachsene und bietet eine breite Palette von Angeboten.

Neben einem hauptamtlichen Mitarbeiter unterstützen ca. 20 Jugendliche als ehrenamtliche Helfer die Angebote vor Ort.

Im Jugendkulturcafé Pinu'u (indianisch "ich bin ich") im Aachenfenster finden Jugendliche und junge Erwachsene ab 13 Jahren einen geschützten Rahmen vor, in dem sie sich zwanglos treffen können. Seine zentrale Lage in der Innenstadt von Aachen macht das Pinu'u gleichermaßen zum attraktiven Treffpunkt und Veranstaltungsort.

Für die BesucherInnen besteht die Möglichkeit Dart oder Billard zu spielen, Musik zu hören, Kicker zu spielen und medienpädagogische Angebote wahrzunehmen. Die Wünsche und Anregungen der BesucherInnen finden sich in der Angebotsstruktur wieder. Zudem können die BesucherInnen aus dem reichhaltigen Angebot von günstigen Getränken und kleinen Snacks auswählen. Um den veränderten Lebenswirklichkeiten von Jugendlichen und jungen Erwachsenen Rechnung zu tragen, hat die Einrichtung an mehreren Tagen in der Woche bis 22.00 Uhr geöffnet.

Träger: KGV Aachen-Nordwest, Ahornstraße 51, 52074 Aachen



Um Highlights über das Jahr hinweg zu schaffen, haben sich eine Reihe von Sonderveranstaltungen in der Woche und an Wochenenden etabliert, die die Bekanntheit und Attraktivität der Einrichtung steigern (z.B. Bandcontest, Discos, Theater, Comedy, Lesungen, Poetry Slam, Unplugged Konzerte). Diese Angebote werden mit einem großen ehrenamtlichen Team entwickelt, durchgeführt und evaluiert.

Das Pinu'u bietet durch seine Angebotsstruktur eine Plattform für junge Künstler, um die Jugendkultur in Aachen zu fördern und zu bereichern.

Weiterhin kooperieren wir mit Schulen, der Stadt Aachen, dem Aachener Friedenslauf, dem BDJ, Jukutu Rock in Eupen/Belgien, Fraiche in Vaals/Niederlande und dem Bistum Aachen etc.

Ausführliche Informationen unter:

[www.philipp-neri-haus.de/schuelercafe](http://www.philipp-neri-haus.de/schuelercafe) sowie unter [www.facebook.com/Schuelercafe.im.Aachenfenster](https://www.facebook.com/Schuelercafe.im.Aachenfenster)



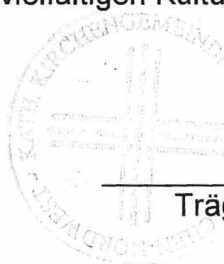
Viele EhrenamtlerInnen, die bei uns im Pinu'u als junge Menschen erste Erfahrungen im Bereich Licht- und Tontechnik gemacht haben, haben sich für einen solchen Berufsweg entschlossen. Wir haben mittlerweile 10 junge Menschen, die in den Bereichen Veranstaltungstechnik, Ton- und Lichttechnik sowie im Videobereich beruflich unterwegs sind. Diese geben ihre Erfahrungen heute jungen ehrenamtlichen Kräften weiter, um die hohe Qualität der Veranstaltungsreihen zu gewährleisten.

Eine neue Lautsprecheranlage ist zentrale Notwendigkeit, um unsere Veranstaltungen durchführen zu können.

Über eine Förderung durch die Stadt Aachen in Höhe von 50 % = 5.995,52 €, würden wir uns sehr freuen, um die vielfältigen Kulturangebote für junge Menschen in unserer Stadt aufrecht erhalten zu können.

Pax Bank Aachen, IBAN DE07 3706 0193 1019

17.04.19  
Datum



[Signature]  
Träger

[Signature]  
Leitung

Träger: KGV Aachen-Nordwest, Ahornstraße 51, 52074 Aachen

PL Audio GmbH & Co.KG  
Siegener Strasse 6  
57482 Wenden - Hünsborn

Tel.: 02762-4004198  
Fax:02762-4004199  
Mail: info@pl-audio.de  
[www.pl-audio.de](http://www.pl-audio.de)

Angebot vom: 10.04.2019

Objekt: Installation Halle " Pinu,u"

[Brehm@Philipp-Neri-Haus.de](mailto:Brehm@Philipp-Neri-Haus.de)  
0171-40 44 377

	Stück	UVP	Discount	EK Preis	Gesamtpreis
P 10.4 Systemendstufe (4x2500W)	1	4.990,-	45%	2744,50	2.744,50 €
HAT 210 Pro Horntop	2	2.790,-	45%	1534,50	3.069,00 €
B18DL Bass Standard	4	1.790,-	45%	984,50	3.938,00 €
Kabel Anschlagmittel Bügel etc.					325,00 €
Zwischensumme:					10.076,50 €
Mwst Betrag + 19%			19		1.914,54 €
<b>Gesamtbetrag</b>					<b>11.991,04 €</b>

wir gewähren 5 Jahre Garantie auf PL Audio Produkte